



Oath or Solemn Affirmation

Serment ou affirmation solennelle

Family Name - Nom de famille	Given Names - Prénoms
------------------------------	-----------------------

OATH

I, _____, swear that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment. So help me _____(God or name of deity).

SERMENT

Moi, _____, je jure que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi. Ainsi _____(Dieu ou le nom d'une divinité) me soit en aide.

Signature

Date

OR / OU

SOLEMN AFFIRMATION

I, _____ solemnly affirm that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment.

AFFIRMATION SOLENNELLE

Moi, _____, j'affirme solennellement que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi.

Signature

Date

Taken and subscribed before me at the date mentioned below.

Prêté et souscrit devant moi à la date mentionnée ci-dessous.

Date	Date
Name of the person administering the oath or solemn affirmation	Nom de la personne recevant le serment ou l'affirmation solennelle
Signature of the person administering the oath or solemn affirmation	Signature de la personne recevant le serment ou l'affirmation solennelle



Oath or Solemn Affirmation

Serment ou affirmation solennelle

Family Name - Nom de famille	Given Names - Prénoms
------------------------------	-----------------------

OATH

I, _____, swear that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment. So help me _____(God or name of deity).

SERMENT

Moi, _____, je jure que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi. Ainsi _____(Dieu ou le nom d'une divinité) me soit en aide.

Signature

Date

OR / OU

SOLEMN AFFIRMATION

I, _____ solemnly affirm that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment.

AFFIRMATION SOLENNELLE

Moi, _____, j'affirme solennellement que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi.

Signature

Date

Taken and subscribed before me at the date mentioned below.

Prêté et souscrit devant moi à la date mentionnée ci-dessous.

Date	Date
Name of the person administering the oath or solemn affirmation	Nom de la personne recevant le serment ou l'affirmation solennelle
Signature of the person administering the oath or solemn affirmation	Signature de la personne recevant le serment ou l'affirmation solennelle